

OBEC POCHABANY

VÝROČNÁ SPRÁVA ZA ROK 2013

Predkladá: Vladimír Beňačka, starosta obce

Spracovala: Mária Štrbáková, samostatná referentka

Prerokovaná: Obecným zastupiteľstvom a zobratá na vedomie

Uznesením č.: 21/2014 dňa: 19.9. 2014

Spracovaná na základe § 20 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve

Základná charakteristika obce Pochabany

Obec Pochabany je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Združuje osoby, ktoré majú na jej území trvalý pobyt. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a potreby jej obyvateľov.

Financovanie a majetok obce

Obec financuje svoje potreby predovšetkým z vlastných príjmov, dotácií zo štátneho rozpočtu a z ďalších zdrojov. Na plnenie svojich úloh môže použiť návratné zdroje financovania a prostriedky mimorozpočtových peňažných fondov. Na plnenie rozvojového programu obce alebo na plnenie inej úlohy, na ktorej má štát záujem, možno obci poskytnúť štátnu dotáciu. Svoje úlohy môže obec financovať aj z prostriedkov združených s inými obcami, so samosprávnymi krajmi a s inými právnickými a fyzickými osobami.

Majetkom obce sú veci vo vlastníctve obce a majetkové práva obce. Majetok obce slúži na plnenie úloh obce, má sa zveľaďovať a zhodnocovať a vo svojej celkovej hodnote zásadne nezmenšený zachovať. Darovanie nehnuteľného majetku obce je neprípustné. Zásady hospodárenia s majetkom obce určuje obecné zastupiteľstvo.

Podiely na daniach v správe štátu upravuje zákon č. 564/2004 Z. z. o rozpočtovom určení výnosu dane z príjmov územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Dotácie na úhradu nákladov preneseného výkonu štátnej správy sa zabezpečujú prostredníctvom správcu kapitoly štátneho rozpočtu, do ktorého vecnej pôsobnosti patrí výkon štátnej správy, ktorý sa preniesol na obec.

Obec, ako subjekt verejnej správy zadefinovaný v § 3 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov, je právnickou osobou zapísanou v registri organizácií vedenom Štatistickým úradom SR podľa zákona č. 540/2001 Z. z. o štátnej štatistike.

Majetok je triedený podľa klasifikácie produkcie a klasifikácie stavieb. K jednotlivému majetku sú priradené sadzby pre účtovné odpisy. Drobný hmotný majetok a drobný nehmotný majetok, ktorý podľa rozhodnutia účtovnej jednotky nie je dlhodobým majetkom je evidovaný v operatívnej evidencii.

Informácie o účtovných metódach a zásadách

Všeobecnou legislatívnou normou upravujúcou účtovníctvo vrátane účtovnej závierky rozpočtových organizácií a obcí je zákon o účtovníctve v znení neskorších predpisov. V zmysle tohto zákona účtujú rozpočtové organizácie a obce v sústave podvojného účtovníctva.

Účtovnú závierku vo všeobecnosti upravuje zákon o účtovníctve v znení neskorších predpisov a definuje ju ako štruktúrovanú prezentáciu skutočností, ktoré sú predmetom účtovníctva, poskytovanú osobám, ktoré tieto informácie vyžadujú, pričom účtovná závierka tvorí jeden celok pozostávajúci zo všeobecných náležitostí a z jednotlivých súčastí – súvahy, Výkazu ziskov a strát, poznámok.

Obec používa účtovné metódy a účtovné zásady spôsobom, ktorý predpokladá jej nepretržité fungovanie. Je predpoklad, že minimálne 12 mesiacov od dátumu ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, nenastanú skutočnosti, ktoré by ju obmedzovali alebo jej zabráňovali pokračovať v činnosti. Účtovná jednotka nemenila v priebehu účtovného obdobia použité účtovné metódy a účtovné zásady.

Cieľom účtovnej závierky je poskytnúť verný a pravdivý obraz o účtovnej závierke.

Informácie v účtovnej závierke sú užitočné, ak sú posudzované z hľadiska významnosti, zrozumiteľné, porovnateľné a spoľahlivé.

Zákon o účtovníctve v znení neskorších predpisov stanovuje povinnosť overenia individuálnej účtovnej závierky a vyhodnotenie výročnej správy, ktorej súlad s účtovnou závierkou musí byť tiež overený audítorom.

Identifikačné údaje:

Názov: Obec Pochabany

Adresa pre poštový styk: Obecný úrad Pochabany, Pochabany č. 24, 956 38 Šišov

IČO: 00800031

DIČ: 2021054508

Právna forma: právnická osoba

Kód právnej formy: 801

Obec ako samostatný územný samosprávny a správny celok sa riadi zákonom č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov a ústavou Slovenskej republiky.

Geografické údaje:

Celková rozloha obce: 4314831 m²

z toho orná pôda: 2381320 m²

záhrady: 74263 m²

TTP: 147935 m²

lesné pozemky: 1499229 m²

vodné plochy: 22509 m²

zastavané plochy: 154633 m²

ostatné plochy: 34942 m²

Nadmorská výška: 256 m n.m.

Demografické údaje:

Počet obyvateľov k 31.12.2012: 240

Počet obyvateľov podľa posledného sčítania obyvateľov z roku 2011: 247

Národnostná štruktúra – podľa posledného sčítania z roku 2011

- slovenská 97,20 %
- maďarská 0,40%
- česká 0,80%
- srbská 0,40%
- ostatná 1,20%

Priemysel v obci:

V obci Pochabany sa nenachádza priemyselná zóna.

Pol'nohospodárska výroba:

V katastrálnom území hospodári MVL AGRO s.r.o., Malé Chlievany č. 67, PSČ: 957 01

História obce:

Prvá zmienka o obci pochádza z roku 1329. Vtedy sa volala Pobohan, neskôr Pohoban, potom Pochaba, neskôr Pochaban a od 1808 Pochabany.

Na území dnešnej obce Pochabany je doložené osídlenie už v neolite. Pri prvom súpise obyvateľstva 1784 – 1787 žilo v obci 232 ľudí. V roku 1828 tu bolo 35 domov s 240 obyvateľmi. Okrem roľníctva sa obyvatelia zaoberali drevovýrobou, najmä výrobou kolies na vozy, čo trvalo až do druhej svetovej vojny.

Symboly obce:

Erb obce Pochabany, vychádzajúci z historickej predlohy má túto podobu: v modrom štíte zo stredu zlatej oblej pažite na bokoch porastenej zlatými trávami vyrastajúce tri zlaté klasy na listnatých stopkách, bočné s odvrátenými hlávkami, sprevádzané po bokoch striebornými bordúrami, ostrím odvrátených radlíc – čeriesla a lemeša.

Vlajka obce Pochabany pozostáva z piatich pozdĺžnych pruhov vo farbách modrej (2/9), bielej (2/9), modrej(1/9), žltej(2/9), a modrej(2/9). Vlajka má pomer strán 2:3 a ukončená je tromi cípmi, t.j. dvoma zástrihmi, siahajúcimi do tretiny jej listu.

Pečať obce Pochabany je okrúhla, uprostred s obecným symbolom a kruhopisom OBEC POCHABANY. Pečať má priemer 35 mm, čo je v súlade s domácimi zvyklosťami a predpismi o používaní pečiatok s obecnými symbolmi.

Základné orgány obce:

1. Obecné zastupiteľstvo
2. Starosta obce

Obecné zastupiteľstvo obce Pochabany je zastupiteľský zbor zložený z 5 poslancov zvolených v priamych voľbách v roku 2010:

- 1/ Jaroslav Januška
- 2/ Jaroslav Gešnábel
- 3/ Jozef Kajan
- 4/ Miloš Šimun
- 5/ Jozef Bulák

Starosta obce: Vladimír Beňačka

Komisie zriadené pri OZ Pochabany:

- komisia na ochranu verejného záujmu pri výkone verejnej funkcie
- komisia ekonomická
- komisia pre výstavbu, poľnohospodárstvo a životné prostredie
- komisia pre kultúru, šport a mládež
- komisia pre verejno-prospešné práce

Hlavný kontrolór:

Ing. Jana Svrčková, zvolená na zasadaní Obecného zastupiteľstva Pochabany dňa 18.3.2011 na obdobie 6 rokov.

Obecný úrad:

Je výkonným orgánom obecného zastupiteľstva a starostu obce, zabezpečuje organizačné a administratívne veci. Prácu obecného úradu organizuje starosta obce.

1. Rozbor plnenia príjmov za rok 2013 v € :

(po všetkých úpravách rozpočtu)

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
99 026	98 787	99,75

a) Bežné príjmy:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
50923	50725	99,61

Obec prijala nasledovné granty, transfery a dotácie:

P.č.	Poskytovateľ dotácie	Suma v €	Účel
1.	Obvodný úrad Bánovce n./B.	81,51	Register obyvateľov
3.	Obvodný úrad ŽP Trenčín	25,92	Životné prostredie
4.	Obvodný úrad pre cestnú dopravu a poz. komunik.	13,17	Na úsek pozemných komunikácií
5.	MDVRR SR	229,71	Stavebný poriadok
6.	Obvodný úrad Bánovce n./B.	594,31	Voľby VUC
7.	MDVRR SR	358,74	Uznesenie vlády č. 184/2013 výtlky
8.	MF SR	35,00	Uznesenie vlády č.52/2013 5%

Dotácie boli účelovo viazané a boli použité v súlade s ich účelom a riadne vyúčtované.

b) Kapitálové príjmy :

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
12 000	11 959	99,65

Kapitálové granty a transfery

V roku 2013 obec prijala kapitálový transfer zo štátneho rozpočtu preplatenie DPH .

P.č.	Poskytovateľ dotácie	Suma v €	Investičná akcia
1.	PPA Bratislava	10724	Rekonštrukcia KD a OcU

c) Príjmové finančné operácie :

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
36103	36103	100

3. Rozbor plnenia výdavkov za rok 2013 v € :

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
53 155	52 978	99,66

3.1. Bežné výdavky :

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
49 545	49 394,72	99,71

v tom :

Funkčná klasifikácia	Rozpočet	Skutočnosť	% čerpania
Výdavky verejnej správy /zdroj 111	965	944,62	97,89
Výdavky verejnej správy / vlastné	29 299	29207,02	99,69
Ochrana pred požiarmi	0	0	0
Cestná doprava /zimná údržba MK	1018	1018,18	100,02
Nakladanie s odpadmi a ochrana ž.p.	5377	5363,54	99,75
Verejné osvetlenie a obč. vybav.	1646	1644,09	99,88
Kultúrne, športové a nábož. služby	11 240	11 217,27	99,80
SPOLU	49 545	49394,72	99,71

a) Výdavky verejnej správy:

Patria sem výdavky na činnosť obecného úradu a obecného zastupiteľstva ako sú materiálne – technické vybavenie obecného úradu mzdové prostriedky pracovníkov OcÚ, starostu obce vrátane odmien starostu a odmien poslancov obecného zastupiteľstva, poistenie majetku, telekomunikačné služby, organizačné a personálne zabezpečenie volieb a referenda a výdavky s tým súvisiace, licencie na programové vybavenie obce, organizovanie aktivačnej činnosti pre dlhodobo nezamestnaných uchádzačov o zamestnanie a náklady s tým spojené, výdavky na podporu všeobecných programov na podporu zamestnanosti znevýhodnených uchádzačov o zamestnanie, školenia, audit účtovnej závierky.

b) Ochrana pred požiarmi:

Patrí sem prevádzkovanie dobrovoľného hasičského zboru, ako je materiálne – technické vybavenie hasičského zboru, revízia hasiacich prístrojov a pod.

c) Cestná doprava:

Táto trieda zahŕňa výdavky správu a údržbu miestnych komunikácií.

d) Nakladanie s odpadmi a ochrana životného prostredia:

Patria sem výdavky na zber, prepravu, zhodnocovanie a zneškodňovanie odpadu skládkovaním. Oblasť zahŕňa aj výdavky na údržbu- kosenie verejných priestranstiev.

e) Verejné osvetlenie:

Táto trieda zahŕňa prevádzkovanie a údržbu verejného osvetlenia.

f) Kultúrne, športové a náboženské služby:

Patria sem výdavky na podporu kultúrnych a športových podujatí, správu, údržbu a prevádzkovanie kultúrnych domov.

Oblasť zahŕňa aj výdavky na prevádzku a údržbu Domu smútku, poskytovanie zariadení a vybavenia obradných miestností.

3.2. Kapitálové výdavky :

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
3610	3582,62	99,24

v tom :

v €			
Funkčná klasifikácia	rozpočet	skutočnosť	% čerpania
0451 Nákup snehovej radlice	650	650	100
0640 Predĺženie VO + proj.dok.	1360	1341,42	99,07
08209 Bezpečnostné dvere	1600	1591,20	99,45
Spolu	3610	3582,62	99,24

3.3. Výdavkové finančné operácie :

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
0	0	0

V roku 2013 obec nečerpal úver.

4. Použitie prebytku hospodárenia za rok 2013

Od 1.1.2008 v zmysle novej metodiky účtovníctva výsledok rozpočtového hospodárenia, to znamená prebytok rozpočtu a schodok rozpočtu v účtovníctve sa nevykazuje. Prebytok a schodok sa zisťuje mimo účtovníctva na základe skutočne realizovaných rozpočtových príjmov a rozpočtových výdavkov v zmysle § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy.

Výsledok hospodárenia podľa § 10 ods. 3/ písm. a, b/ zákona č. 583/2004 Z. z.

Plnenie rozpočtu k 31.12.2013	
Bežné príjmy	50 725,41 €
Bežné výdavky	49 394,72 €
Rozdiel (prebytok – schodok)	1 330,69 €
Kapitálové príjmy	11 958,89 €
Kapitálové výdavky	3 582,62 €
Rozdiel (prebytok – schodok)	8 376,27 €
Celkom (rozpočtový) výsledok hospodárenia	
Príjmy bežné a kapitálové	62 684,30 €
Výdavky bežné a kapitálové	52 977,34 €
Výsledok hospodárenia na vysporiadanie	9 706,96 €

Výsledkom rozpočtového hospodárenia za rok 2013 je prebytok rozpočtu obce v sume:
9706,96 €

-2,52 € zostatok nevyčerpaných účelových dotácií

9 704,44 € očistený výsledok hospodárenia

Finančné prostriedky na bežnom účte a pokladničná hotovosť k 31.12.2013

Bežný účet č. 015 184 9001/5600	44 562,75.- €
Pokladňa:	1327,76.- €
SPOLU:	45 890,51.- €

5. Tvorba a použitie prostriedkov peňažných fondov

Rezervný fond

Obec vytvára rezervný fond v zmysle zákona č. 583/2004 Z. z. rezervný fond sa nevedie na samostatnom bankovom účte. O použití rezervného fondu rozhoduje obecné zastupiteľstvo.

Prebytok rozpočtového hospodárenia v roku 2013 vyčíslený sumou 9 704,44 € ktorý je súčasťou konečného zostatku finančných účtov v hodnote 45 890,51 € prechádza ako príjmová položka finančných operácií do budúceho roka a použije sa na investičné výdavky v budúcich rokoch.

Sociálny fond

Tvorbu a použitie sociálneho fondu upravuje kolektívna zmluva.

Začiatkový stav k 01.01.2013

40,94.- €

Prírastky :

- povinný prídel vo výške 1, % z hrubých miezd

80,34 .- €

Úbytky :

- na jedálne kupóny

106,50 .- €

- na regeneráciu pracovnej sily

Konečný zostatok k 31.12.2013

14,78 .-€

6. Finančné usporiadanie vzťahov voči

- štátnemu rozpočtu
- právnickým osobám a fyzickým osobám
- štátnym fondom
- rozpočtom iných obcí
- rozpočtom VÚC
- zriadeným a založeným právnickým osobám

V súlade s ustanovením § 16 ods.2 zákona č. 583/2004 o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších zmien a doplnkov má obec finančne usporiadať svoje hospodárenie vrátane finančných vzťahov k zriadeným alebo založeným právnickým osobám, fyzickým osobám - podnikateľom a právnickým osobám, ktorým poskytli finančné prostriedky svojho rozpočtu, ďalej usporiadať finančné vzťahy k štátnemu rozpočtu, štátnym fondom, rozpočtom iných obcí a k rozpočtom VÚC.

a) Finančné usporiadanie voči štátnemu rozpočtu:

Poskytovateľ dotácie - 1 -	Účelové určenie dotácie : uviesť Register, aktiv.činnosť, - bežné výdavky - kapitálové výdavky - 2 -	Suma poskytnutých finančných prostriedkov v roku 2013 v € - 3 -	Suma použitých finančných prostriedkov v roku 2013 v € - 4 -	Rozdiel (stĺ.3 - stĺ.4) - 5 -
MF SR	Uznesenie č. 2/2013 (5% zvýš.)	35,00	0,00	35,00 *
MDVRR	Uznesenie vlády č. 184/2013 na opravu miest. komunikácií	358,74	358,74	-
Obv. úrad	Miestne komunikácie	13,17	13,17	-
Obv. úrad	Životné prostredie	25,92	25,92	-
MDVRR	Stavebný úrad	229,71	229,71	-
Krajský úrad	Register obyvateľov	81,51	81,51	-
Obv. úrad	Voľby VUC	594,31	594,31	-
Úrad vlády	Rekonštrukcia soc. Zariadení KD	5000,00	4997,48	2,52

* Dotácia bola vrátená poskytovateľovi.

b) Obec v roku 2013 poskytla dotáciu ZŠ Zlatníky na lyžiarsky výcvik žiakov z obce Pochabany .

Žiadateľ dotácie Účelové určenie dotácie : - 1 -	Suma poskytnutých finančných prostriedkov v roku 2013 v € - 2 -	Suma použitých finančných prostriedkov v roku 2013 v € - 3 -	Rozdiel (stĺ.2 - stĺ.3) - 4 -
ZŠ Zlatníky - na bežné výdavky / lyžiarsky	30,00	30,00	0

c) Finančné usporiadanie voči štátnym fondom: obec nemá obsahovú náplň.

d) Finančné usporiadanie voči rozpočtom iných obcí: obec nemá obsahovú náplň.

e) Finančné usporiadanie voči rozpočtom VÚC: obec nemá obsahovú náplň.

f) Finančné usporiadanie voči zriadeným a založeným právnickým osobám: obec nemá obsahovú náplň.

7. Podnikateľská činnosť: obec nepodnikala.

8. Prehľad o poskytnutých zárukách: obec neposkytla záruky.

9. Prehľad o stave a vývoji dlhu

Obec k 31.12.2013 eviduje záväzky v celkovej sume: 1 498,97 € z toho:

- voči dodávateľom 356,92.- €
- voči zamestnancom SF 14,78.- €
- rezerva na nevyčerpanú dovolenku 1124,75.- €
- nevyčerpané účelovo určené dotácie 2,52.- €

Obec Pochabany k 31.12.2013 nespláca žiadny úver.

Dosiahnutý záporný výsledok hospodárenia vo výške -2559,27 € bude preúčtovaný na účet 428 010 nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

Z hľadiska budúcich cieľov Obec Pochabany aj naďalej bude prostredníctvom svojich orgánov plniť hlavne samosprávne funkcie na ktoré bola zriadená a prenesené úlohy štátnej správy, tak ako je to stanovené v zákone č. 416/2001 Z. z. o prechode niektorých pôsobností z orgánov štátnej správy na obce. Všetky nutné zmeny, ktoré obec bude v budúcnosti realizovať budú mať jediný cieľ a to zvýšenie starostlivosti o všestranný rozvoj územia obce a potreby jej obyvateľov.

Táto výročná správa je vyhotovená za účtovné obdobie od 1.1.2013 do 31.12.2013. Účtovná závierka bola odovzdaná metodikovi pre účtovníctvo územnej samosprávy na Daňovom úrade v Trenčíne v písomnej aj elektronickej forme v termíne stanovenom v zákone.

Po ukončení účtovného obdobia nenastali žiadne udalosti osobitného významu, ktoré by bolo potrebné uviesť v tejto výročnej správe. Obec nie je vystavená žiadnym významným rizikám a neistotám, ktoré by mohli viesť k zavedeniu prípadného ozdravného režimu alebo nútenej správe.

V Pochabanoch, dňa 1.8.2014



Vladimír Beňačka
starosta obce